

Clase 37

Servicios de construcción; servicios de reparación; servicios de instalación.

Nota explicativa

La clase 37 comprende principalmente los servicios prestados por empresarios o subcontratistas para la construcción o fabricación de edificios permanentes, así como los servicios prestados por personas u organizaciones que se encargan de restablecer el estado original de objetos o de preservarlos sin alterar sus propiedades físicas o químicas.

Esta clase comprende en particular:

- los servicios en relación con la construcción de edificios, carreteras, puentes, presas o líneas de transmisión, así como los servicios de empresas especializadas en el campo de la construcción, tales como las empresas de pintura, fontanería, instalación de calefacción o techado;
- los servicios anexos a los servicios de construcción, tales como la inspección de proyectos de construcción;
- los servicios de construcción naval;
- los servicios de alquiler de herramientas o de materiales de construcción;
- los servicios de reparación, a saber, los servicios que consisten en dejar en buen estado cualquier objeto desgastado, dañado, deteriorado o parcialmente destruido (reparación de un edificio o de cualquier objeto deteriorado respecto de su estado original);
- los diversos servicios de reparación, tales como los relacionados con la electricidad, el mobiliario, los instrumentos y herramientas, etc.;
- los servicios de conservación para mantener el estado original de objetos sin alterar ninguna de sus propiedades (en lo que distingue esta clase de la cl. 40, consúltase la nota explicativa de la cl. 40).

Esta clase no comprende en particular:

- los servicios de almacenamiento de mercancías, tales como prendas de vestir o vehículos (cl. 39);
- los servicios en relación con el teñido de tejidos o prendas de vestir (cl. 40).

Class 37

Building construction; repair; installation services.

Explanatory Note

Class 37 includes mainly services rendered by contractors or subcontractors in the construction or making of permanent buildings, as well as services rendered by persons or organizations engaged in the restoration of objects to their original condition or in their preservation without altering their physical or chemical properties.

This Class includes, in particular:

- services relating to the construction of buildings, roads, bridges, dams or transmission lines and services of undertakings specializing in the field of construction such as those of painters, plumbers, heating installers or roofers;
- services auxiliary to construction services like inspections of construction plans;
- services of shipbuilding;
- services consisting of hiring of tools or building materials;
- repair services, i.e., services which undertake to put any object into good condition after wear, damage, deterioration or partial destruction (restoration of an existing building or another object that has become imperfect and is to be restored to its original condition);
- various repair services such as those in the fields of electricity, furniture, instruments, tools, etc.;
- services of maintenance for preserving an object in its original condition without changing any of its properties (for the difference between this Class and Cl. 40 see the Explanatory Note of Cl. 40).

This Class does not include, in particular:

- services consisting of storage of goods such as clothes or vehicles (Cl. 39);
- services connected with dyeing of cloth or clothes (Cl. 40).

Nº de base	Indicación	Indication
370067	acolchado de muebles	upholstering
370106	afilado de cuchillos	knife sharpening
370139	afinación de instrumentos de música	tuning of musical instruments

CLASIFICACIÓN DE NIZA - 11ª edición, versión 2019

370054	servicios de aislamiento [construcción] / aislamiento de construcciones	building insulating
370059	albañilería	masonry
370069	apomazado	pumicing
370005	asfaltado	asphalting
370121	alquiler de máquinas barredoras	rental of road sweeping machines
370134	alquiler de bombas de drenaje	rental of drainage pumps
370013	alquiler de bulldóceres	rental of bulldozers
370132	servicios de carpintería estructural	carpentry services
370140	colocación de cables	laying of cable
370101	colocación de ladrillos [albañilería]	bricklaying
370064	colocación de papel pintado / colocación de papel tapiz / trabajos de empapelado	paper hanging / wallpapering
370032	compostura de prendas de vestir	clothing repair
370001	conservación de muebles	furniture maintenance
370020	alquiler de máquinas de construcción	rental of construction equipment
370052	construcción de fábricas	factory construction
370074	construcción de puertos	harbour construction
370115	construcción de puestos de feria y de tiendas	building of fair stalls and shops
370061	construcción de rompeolas	pier breakwater building
370021	construcción naval	shipbuilding
370030	construcción submarina	underwater construction
370029	construcción*	construction*
370131	consultoría sobre construcción	construction consultancy
370143	servicios de control de plagas, que no guarden relación con la agricultura, la acuicultura, la horticultura y la silvicultura	pest control services, other than for agriculture, aquaculture, horticulture and forestry
370036	demolición de construcciones	demolition of buildings
370026	deshollinado de chimeneas	chimney sweeping
370038	desinfección	disinfecting
370076	desratización	rat exterminating
370147	servicios de electricistas	services of electricians

CLASIFICACIÓN DE NIZA - 11ª edición, versión 2019

370049	engrase de vehículos / lubricación de vehículos	vehicle greasing / vehicle lubrication
370138	equilibrado de neumáticos / balanceo de neumáticos	tyre balancing / tire balancing
370083	estaciones de servicio [reabastecimiento de carburante y mantenimiento]	vehicle service stations [refuelling and maintenance]
370141	esterilización de instrumentos médicos	sterilization of medical instruments / sterilisation of medical instruments
370044	alquiler de excavadoras	rental of excavators
370108	explotación de canteras	quarrying services
370091	exterminación de animales dañinos que no sea para la agricultura, la acuicultura, la horticultura y la silvicultura	vermin exterminating, other than for agriculture, aquaculture, horticulture and forestry
370107	extracción minera	mining extraction
370142	servicios de fracturación hidráulica	hydraulic fracturing services / fracking services
370120	alquiler de grúas [máquinas de construcción]	rental of cranes [construction equipment]
370042	impermeabilización de construcciones	building sealing / damp-proofing [building]
370104	información sobre construcción	construction information
370105	información sobre reparaciones	repair information
370035	instalación de equipos de cocinas	kitchen equipment installation
370128	instalación de puertas y ventanas	installation of doors and windows
370146	instalación de servicios públicos en obras de construcción	installation of utilities in construction sites
370063	instalación y mantenimiento de oleoductos	pipeline construction and maintenance
370016	instalación y reparación de alarmas antirrobo	burglar alarm installation and repair
370015	instalación y reparación de alarmas contra incendios	fire alarm installation and repair
370041	instalación y reparación de almacenes [depósitos]	warehouse construction and repair
370028	instalación y reparación de aparatos de aire acondicionado	installation and repair of air-conditioning apparatus
370078	instalación y reparación de aparatos de refrigeración	freezing equipment installation and repair
370003	instalación y reparación de aparatos eléctricos	electric appliance installation and repair
370004	instalación y reparación de ascensores	elevator installation and repair / lift installation and repair
370053	instalación y reparación de dispositivos de riego	irrigation devices installation and repair
370148	instalación y reparación de equipos de protección contra inundaciones	installation and repair of flood protection equipment
370047	instalación y reparación de hornos	furnace installation and repair

CLASIFICACIÓN DE NIZA - 11ª edición, versión 2019

370024	instalación y reparación de sistemas de calefacción	heating equipment installation and repair
370084	instalación y reparación de teléfonos	telephone installation and repair
370116	instalación , mantenimiento y reparación de hardware	installation , maintenance and repair of computer hardware
370058	instalación , mantenimiento y reparación de máquinas	machinery installation, maintenance and repair
370014	instalación , mantenimiento y reparación de máquinas y equipos de oficina	office machines and equipment installation, maintenance and repair
370057	lavado	washing
370056	lavado de ropa	washing of linen
370055	lavado de vehículos	vehicle washing
370010	servicios de lavandería	laundry
370135	alquiler de lavarropas / alquiler de máquinas de lavandería	rental of laundry washing machines
370144	alquiler de lavavajillas	rental of dishwashing machines
370110	lijado	sanding
370090	alquiler de máquinas de limpieza	rental of cleaning machines
370112	limpieza de edificios [fachadas]	cleaning of buildings [exterior surface]
370009	limpieza de edificios [interiores]	cleaning of buildings [interior]
370102	limpieza de pañales	diaper cleaning
370050	limpieza de prendas de vestir	cleaning of clothing
370087	limpieza de vehículos	vehicle cleaning
370045	limpieza de ventanas / limpieza de cristales de ventana	window cleaning
370103	limpieza en seco	dry cleaning
370124	limpieza vial	street cleaning
370011	limpieza y reparación de calderas	boiler cleaning and repair
370129	mantenimiento de piscinas / mantenimiento de albercas de natación / mantenimiento de piletas de natación	swimming-pool maintenance
370085	mantenimiento de vehículos	vehicle maintenance
370008	mantenimiento y reparación de aviones	airplane maintenance and repair
370027	mantenimiento y reparación de cajas fuertes	safe maintenance and repair
370018	mantenimiento y reparación de cámaras blindadas	strong-room maintenance and repair

CLASIFICACIÓN DE NIZA - 11ª edición, versión 2019

370012	mantenimiento y reparación de quemadores	burner maintenance and repair
370006	mantenimiento y reparación de vehículos a motor	motor vehicle maintenance and repair
370048	mantenimiento , limpieza y reparación de pieles	fur care, cleaning and repair
370034	mantenimiento , limpieza y reparación del cuero	leather care, cleaning and repair
370093	montaje de andamios	scaffolding
370123	servicios de nevado artificial	artificial snow-making services
370109	pavimentación de carreteras	road paving
370114	perforación de pozos	drilling of wells
370133	perforación de pozos profundos de gas y petróleo	drilling of deep oil or gas wells
370040	pintura o reparación de letreros [rótulos]	painting or repair of signs
370062	planchado a vapor de prendas de vestir	pressing of clothing
370079	planchado de ropa	linen ironing
370072	pulido de vehículos	vehicle polishing
370137	servicios de recarga de baterías de vehículos	vehicle battery charging
370150	servicios de recarga de cartuchos de tinta	refilling of ink cartridges
370130	servicios de recarga de cartuchos de tóner	refilling of toner cartridges
370077	recauchutado de neumáticos	retreading of tyres / retreading of tires
370119	reconstrucción de máquinas usadas o parcialmente destruidas	rebuilding machines that have been worn or partially destroyed
370118	reconstrucción de motores usados o parcialmente destruidos	rebuilding engines that have been worn or partially destroyed
370081	remache	riveting
370022	renovación de prendas de vestir	renovation of clothing
370002	reparación de aparatos fotográficos	photographic apparatus repair
370073	reparación de bombas	pump repair
370125	reparación de cerraduras	repair of security locks
370136	reparación de líneas eléctricas	repair of power lines
370065	reparación de paraguas	umbrella repair
370051	reparación de relojes	clock and watch repair
370066	reparación de sombrillas	parasol repair
370017	reparación de tapicerías	upholstery repair
370111	reparación submarina	underwater repair

CLASIFICACIÓN DE NIZA - 11ª edición, versión 2019

370046	reparación y mantenimiento de proyectores de cine	film projector repair and maintenance
370089	servicios de reparación en caso de avería de vehículos	vehicle breakdown repair services
370080	restañado	re-tinning
370127	restauración de instrumentos musicales	restoration of musical instruments
370060	restauración de mobiliario	furniture restoration
370126	restauración de obras de arte	restoration of works of art
370149	retirada de nieve	snow removal
370145	alquiler de máquinas para secar la vajilla	rental of dish drying machines
370031	supervisión [dirección] de obras de construcción	building construction supervision
370117	supresión de interferencias de instalaciones eléctricas	interference suppression in electrical apparatus
370122	servicios de techado	roofing services
370086	trabajos de barnizado	varnishing
370071	trabajos de fontanería / trabajos de plomería	plumbing
370068	trabajos de pintura para interiores y exteriores	painting , interior and exterior
370070	trabajos de yesería	plastering
370082	tratamiento antioxidante para vehículos / tratamiento preventivo contra la herrumbre para vehículos / tratamiento preventivo contra la oxidación para vehículos	anti-rust treatment for vehicles
370037	tratamiento contra la herrumbre / tratamiento contra la oxidación	rustproofing
370113	vulcanización de neumáticos [reparación]	vulcanization of tyres [repair] / vulcanization of tires [repair]
370025	servicios de zapatería / reparación de calzado	shoe repair